

الاتجاه الإصلاحى في أفكار ابن المففع السياسية

فيروز حريجرى

أستاذ اللغة العربية في جامعة آزاد الإسلامية بقم
E-mail: s.rezaei114@gmail.com
الكاتب المسؤول

صمد رضائي*

كتوراه جامعه آزاد الإسلامية بقم استاذ
Tarihe wosoul: ١٤٣٦/٦/٢
Tarihe qabil: ١٤٣٦/٣/١٩

الملخص

كان ابن المففع المفكر الأربع والمصلح الایرانی یعيش في عصر يرث الناس فيه تحت وطأة الاستبداد. فهو ب بصیرته النافذة أدرك بأن بؤرة الرزية في مشاکل الشعب ترجع إلى نظام الحكم؛ لأنه كان منمن يعتقد بأن صلاح العامة ليستقيم إلا بصلاح الخاصة وصلاح الخاصة لا يمكن إلا بصلاح إمامها. لقد كانت ظروف المجتمع آنذاك في حاجة ماسة إلى مصلاح متسلح بالوعي والمعرفة لإزالة الزيف واكتشاف المنهج السليم في واقع الحياة. فابن المففع بما بني عليه شخصيته من مداميك الثقافة الفارسية الإسلامية، انتهج في سياسياته منهجاً واقعياً لاحظ فيه مشاکل الناس ووجه فيها وجهة نقدية إصلاحية نحو الحكم كي يأخذوا الناس بالعدل والرحمة . فعمد في سياسياته هذه إلى النقد وتسلل به كوسيلة للإصلاح وكان يهدف من وراء ذلك إلى سعادة المجتمع وأخذه بالمثل العليا في دروب الحياة. وكان من الطبيعي أن تثير آراؤه الإصلاحية الطبقة الحاكمة فسعى من أجل التخلص منها ولهذا دفع ابن المففع حياته ثميناً لآرائه الإصلاحية والتزاماً بقضايا مجتمعه والأخذ بال موقف المنحاز إلى صلاح الناس. فإن أصحاب الفشل ناحية من نواحي الإصلاح الذي ينشده في شخص السلطان، فإن النجاح البطيء كان نصيب النواحي الأخرى في الإصلاح الذي أراده هذا العقل العظيم؛ لأن المسلمين رأوا أنفسهم مضطرين إلى العمل بأقواله وإن لم يصرحوا بأنهم يعملون برأيه ومشورته.

الكلمات الرئيسية: ابن المففع، المصلح، الاستبداد، الشعب، النقد.

المقدمة

كان المجتمع العربي في تلك الظروف التي عاشها ابن المففع خاصة في العهد العباسي الأول تتنابه أنواع مختلفة من الأمراض الاجتماعية والسياسية، منها ما يتعلّق بجمهور الشعب ومنها ما يتعلّق بنظام الحكم. وكان ابن المففع ذات نزعة إصلاحية في موقفه إزاء المجتمع والدولة، فنحاه هذا النزوع الإصلاحي إلى عرض مكامن الفساد في المجتمع والدولة. وكان ابن المففع يرمي إلى معالجة الظلم والاستبداد في الدولة الناشئة بالحركة الإصلاحية ويركز نقاده على الحاكم وبطانته ليثبت به كيفية إصلاح المفاسد التي تقع في أجهزة الدولة ويحرضهم على القيام بواجباتهم نحو الشعب. فلم تستطع الطبقة الحاكمة في نهاية المطاف احتماله حيث دفعته إلى القتل شر قتله.

تتطرق هذا البحث شكل تحليلي وتوصيفي إلى دراسة بعض الجوانب السياسية في أفكار ابن المففع لتبيّن مدى خبرته وسعة اطلاعه على دقائق الأمور السياسية خاصة في العهد الذي كان يعيش فيه، فتحاول أن تجيب عن الأسئلة الآتية:

الأول: لماذا يوجه ابن المقفع سهام نقده بشكل مباشر أو غير مباشر نحو الحاكم العباسي ويعتبره جذر الفساد في المجتمع؟ والثاني: كيف يصور ابن المقفع مشروعه الإصلاحي فيما يتعلق بالسلطة السياسية؟

كان ابن المقفع يعتقد بأن فساد الحاكم العباسي وعدم اهتمامه باختيار الأكفاء لتولي زمام الأمور هو المصدر الرئيسي- لفساد العمال وما يتعقبه من مشاكل للشعب. فقد كان يرسم مشروعه الفكري انطلاقاً من تأمله في طبيعة الأخلاق والقيم الدينية وعقلانية السلطة ويركز على ضرورة وجود السلطان الذي كان يلبسه ثوباً اعتبارياً لا ينشأ عن ذات السلطة بل ينشأ عن قوتها في أداء وظائفها.

من هنا، تتجلى أهمية البحث حينما يتضح للقارئ كيف تطرق ابن المقفع في تلك الحقبة التاريخية إلى المفاهيم الجذرية التي ينطبق عليها كثير من القضايا السياسية في عالمنا الحديث، تلبية لنزوعه الإصلاحي، الذي لم يتمتع به العديد من تلاميذه في العهود الأخرى. ويهدف هذا المقال إلى أمور عدّة أهمّها: معرفة ابن المقفع والإهاطة بأفكاره ونظرته إلى المفاهيم السياسية أو القضايا التي لها صلة وثيقة بشؤون الحكم وإدارة الشعب في مسار تحديدي لوظائف السلطة. وكذلك تحليل المعطيات الفكرية في رؤية ابن المقفع إلى نظرية رخاء الشعب أو صلاح العامة.

وفيما يتعلق بسوابق البحث، تجدر الإشارة إلى أن عدداً كبيراً من الكتاب كتبوا عن ابن المقفع وأثاره الأدبية لكن قلما نرى كاتباً تطرق إلى دراسة أفكاره السياسية أو الإصلاحية؛ وليس هذا بالامر الغريب؛ لأنّه برع في ساحة الأدب، فمن الطبيعي أن تتعدد الدراسات حول أدبه وأسلوبه. ولقد كثرت الدراسات التي كتبت عن ابن المقفع، نذكر منها «ابن المقفع بين حضارتين»، «ثلاثة شخصيات في التاريخ»، «عبدالله ابن المقفع»، «جذور المكيافيلية في كليلة ودمنة»، إلّا أنّ كثيراً من هذه الكتب عالج - بشكل عام أو بشكل جزئي - بعض الجوانب السياسية الظاهرة من الزاوية الأدبية التحليلية إلا ما نراه في الكتاب الأخير، وذلك نظراً لعدم وجود التوازن بين الدراسات الموجودة في هذا المجال. وقد تطرقت هذه المقالة إلى دراسة بعض المؤشرات السياسية بشكل تخصصي، والتي تنطبق على المفاهيم السارية في العلوم السياسية في إطار هذا البحث. إضافة إلى دراسة المفاهيم الظاهرة بصورة تبينية متسلسلة. إنّ هذا البحث - مع ايجازه - يزيد الطلاب معرفة بأفكار ابن المقفع واتجاهاته من الوجهة السياسية ويظهر كنزاً من كنوز ثقافته الساطعة على صعيد السياسة.

١. حياته

"اسميه بالفارسية روزبه وهو عبدالله بن المقفع ويكتنّ قبل اسلامه ابا عمر، فلما اسلم اكتنّ بآبي محمد والمقفع ابن المبارك وإنما تتفق لأن الحجاج بن يوسف ضربه بالبصرة في مال احتجنه من مال السلطان ضرباً مبرحاً فتفققت يداه. أصله من خوز (جور) مدينة من كور فارس. كان يكتب أولاً لدواود بن عمر بن هيبة ثم كتب لعيسي بن علي على كرمان وكان في نهاية الفصاحة والبلاغة، كاتباً شاعراً فصيحاً وهو الذي عمل شرط عبدالله بن علي على المنصور وتصعب في الاحتياط فيه، فأحفظ ذلك أباً جعفر، فلما قتلته سفيان بن معاوية حرقاً بالنار وقع ذلك من المنصور بالموافقة فلم يطلب ثأره وطلّ دمه" (ابن النديم: ١٣٥٠، ص ١٣٢). وقيل: إنه ألقاه في بئر المخرج وردم عليه الحجارة وقيل أدخله حماماً وأغلق عليه بابه فاختنق (ابن خلكان: ١٣٦٤، ص ١٥٣).

٥. عصره

و خير ما يصوّر عصر ابن المقفع خاصة فيما يتعلق بالناحية السياسية. "عاش ابن المقفع في عصر- أريد فيه للناس أن يتخلّوا عن إرادتهم وعقلهم تحت شعار الاستسلام للقضاء والقدر وأن ينظروا إلى الحاكم بأنه مفروض الطاعة، يحكم كيف يشاء، لا يحقّ لأحد أن يدلي برأيه في الحكم كيف يكون وكيف ينبغي أن يكون الحاكم، أريد للناس أن ينشغلوا بالأمور اليومية الصغيرة ويتخلّوا عن الأهداف الكبيرة وأن ينكفئ الناس على أنفسهم وهمومهم الشخصية ويستوحشوا من العلاقات الاجتماعية وهذا هو شأن كل مجتمع يسود فيه الإرهاب والطغيان" (جامعة حسين علي : ٢٠٠٣، ص ٣).

٦. السياسة عند ابن المقفع

إن الحديث عن السياسة وقضاياها ليس بالأمر اليسير ومهمما كان فيمكن القول بأنها : الدراسة المنظمة لأساليب الحكم وفي كثير من الأحيان قد يضيق نطاق هذا التعريف بحيث يصبح موضوع هذا العلم: دراسة الدولة ومؤسساتها المختلفة وكيفية أدائها لوظائفها وعلم السياسة غير فلسفة السياسة التي تهتم بدراسة الأفكار السياسية مع التأكيد على بعدها الزمني. أما علم السياسة فإنه يدرس الأفكار السياسية بهدف الوصول إلى مبادئها العامة مستعيناً قدر الإمكان بشواهد كمية وكيفية (وادي طه: ١٩٩٦، ص ٩٥).

ابن المقفع أول كاتب سياسي في تاريخ الإسلام لم يخرج أي كتاب أو أية رسالة من آثاره عن هذا الموضوع أو ذلك الغرض . فقد كان مفكراً ملتزماً وأديباً شاهد عصره يسوق فكره وفنه في طريق الإنسان . وبذلك يكون ابن المقفع في سياسياته واجتماعياته قد فتح الطريق أمام الفارابي وابن قتيبة وابن تيمية والمأرودي وابن أبي ربيع والمألكي وابن الداية والحضرمي وابن الجوزي وابن حمدون والقاسم العلوي وإخوان الصفاء وابن عبدربة والجهشياري وعلي عبد الرزاق وسواهم (شلق علي: ١٩٩٢، ص ١٥٩).

صاحبنا هذا يتخذ تدابيره السياسية وآراءه الإصلاحية في خدمة أبناء أمته وعندما يتحدث عن المفاسد المستشرية في الدولة وما يعقبها من آلام الناس، يشعر بالاضطهاد الذي وقع عليهم فلا يرضى أن يقف الموقف الحيادي من أحداث زمان هو لا يقبل أن يمرّ أمامها مرور الكرام ولا ينأى بنفسه عمّا يدور حوله من ظروف. في الواقع إنَّ أحد الأسباب الرئيسة التي حملت ابن المقفع على تقديم هذه النفائس الغالية من آراءه الإصلاحية في لباس أدبي أنيق، يرجع إلى خلو نظام الحكم العربي من قاعدة وخلفية مناسبة لإدارة شؤونه الاجتماعية والسياسية؛ وكما نعلم فإنَّ نظام العرب في الجاهلية كان على أساس القبيلة وأجزائها كما كان هناك تنوع كبير في العادات والاعراف، على كل حال يمكننا القول: إنه كان في الجزيرة نظام أساسه السياسي والاجتماعي قبيلة (دوري عبدالعزيز: ٢٠٠٨، ص ١٥). و هذا الخلو العظيم لاتسد ثلمته إلا من جانب خبير مثقف محيط بثقافة العرب وغير العرب. ولم يكن في تلك الحقبة التاريخية عالم أنساب من ابن المقفع وهو الذي كتب ما كتب عن قصده وأنتج لنا إنتاجاً فريداً يزودنا بكثير من الخبرة والحكمة راعى فيه جانب الرفق والاحتياط والليونة. ومن أهم ما يمكن الإشارة إليه على الصعيد السياسي: "الأدب الصغير" و"الأدب الكبير" و"كليلة ودمنة" و"رسالة الصحابة". أما السياسيات التي تتخلل هذه الآثار فتنقسم إلى قسمين : قسم عام وهو يشتمل على الأدبين الصغير والكبير وكليلة ودمنة وفيه نصائح قيمة ورؤوس كثيرة ملن يتقدّم أمر السياسة من أعلى درجتها إلى أدناها ولا تختصّ بشخص معين أو جماعة معينة، أو حقبة زمنية محددة بل يشمل كل من يتدرج في حيز السياسة في كل العصور، وقسم خاص يشتمل

على رسالة الصحابة ويختص بالحكم العباسي ومن يتقلد زمام أمره.

كان ابن المقفع مفكراً يخضع عنده الفن للتفكير (الفاخوري حنا: ١٣٨٠، ص ٤٢٥). ولهذا نراه في أكثر آثاره يستخدم كلماته لبث فكرته ليلهم بالصناعات اللفظية التي تبعده عن ما رمى إليه من الأهداف، بل يتخذ الفاظه كمركب سهل يجري معه ما قصده من الإصلاح لينتهي فيها إلى مرمى اجتناء ثمرة جهده. أما الان فستقوم بایجاز بتحقيق فيما يتعلق بالسلطانيات من القسم الأول في عدة موضوعات عامة، ثم تطرق فيما يتصل بالقسم الثاني إلى الموضوعات الخاصة التي تخللت رسالة الصحابة ونبئ فكرته في مشهد العمل:

٣-١. وجوب السلطة

إن البشر في حياتهم الجماعية يفتقرن إلى وجوب الحكم لتتنظم به شؤونهم وتتوفر به حريةهم، لأن النظام هو كفيل النجاح بين الناس في شتى نواحي حياتهم. ومما يؤكد على بداهة هذا المضمون السياسي وخطورته ما جاء في كلام أمير البيان حينما ركز على لزوم الحكم بيد من كان خليقه، حيث قال (ع): «لا بد للناس من أمير بَرْ أو فاجر يعمل في إمرته المؤمن ويستمتع فيها الكافر...» (شريف الرضي: ١٣٩٠، ش، ص ٤٤). وقد استخدم ابن المقفع هذه الفكرة في ثوب قصبي- في «كليله ودمنه» فيقول: «أربعة أشياء أصفار» ومنه يذكر: النهر الذي ليس فيه ماء والأرض التي ليس فيها ملك والجاهل الذي لا يعرف الخير من الشر» (ابن المقفع: ٢٠٠١، ص ٤٠٨).

اليوم أيضا - وفي العلاقات الدولية والقانون الدولي العام - عندما يتحدث العلماء عن مفهوم الدولة، يرسمون على الأقل ثلاثة أركان لها : أرض وشعب (سكن) وسلطة (قوة سياسة). أي أن الأرض والشعب يعتبران كعنصر-ين إجتماعيين والسلطة كعنصر قانوني (ضيائي بيغلي محمد رضا، ١٣٨٦، ص ٢٠٣). ولا يمكن أن تعدد الدولة دون إحدى هذه الأركان وإن كان غيرها مترياً بطرق أخرى شرعية أو غير شرعية. ونحن إذا أردنا أن نطالع سوابق البحث في موضوع الدولة بهذه المقاييس ونستقصي- جذورها في مؤلفات ابن المقفع، نستطيع أن نراها بسهولة في كليلة ودمنة، إذ تحدث عن موضوع السلطة على ألسنة البهائم . ومما يشير إلى هذه الأركان ماجاء في باب الأسد والثور، حيث قال: «و كان قريباً منه أجمة فيها أسد عظيم وهو ملك تلك الناحية ومعه سباع كثيرة وذئاب وبنات آوي وثعالب وفهود وفهور» (م، ن، ص ١٤٠).

فالأجمة ترمز إلى المكان الذي يعيش فيه الشعب وتمارس عليه السيادة والأسد هو تمثيل للسلطة السياسية وأما أصناف السباع المذكورة فهي فئات الشعب المختلفة (سبتي مصطفى: ٢٠٠٠، ص ١١١).

إن السلطان في كليلة ودمنة يمثل السلطة التي هي أحد الأركان المكونة للدولة؛ وهذا الكتاب وإن لم يقصد مطالعة نوع الحكم ولكنه يتناول في طياته ملامح لثلاثة أشكال من الحكم : الملكية المطلقة في باب الأسد والثور والملكية الدستورية في باب البوه والغربان والديمقراطية في مثل الفيلة والأرنب.

٣-٢. حسن الاختيار

إن جوهر السلطة في كل أشكالها سواء منها الملكية أو الجمهورية ... لم يتغير من زاوية استنادها إلى ثقة الشعب؛ لأن الشعب هو مصدر القوة وعماد السلطة ولا يمكن الاحتفاظ بالدولة إلا به وهو الذي يشكل الحجر الأساس للسلطة التنفيذية في أي شكل من اشكال الحكم الذي يرتضيه شعب من الشعوب. و من العسير على الحاكم أن يتولى بنفسه

القيام بأعمال الدولة جميعها ولهذا لا بد له من أعون أي موظفين ينفذون سياساته في الناس ويعملون على تدبير أمور الدولة وتحسين ظروف المواطنين وفق الخطة المرسومة من جانب الدولة. وقد طرأت التطورات والتعديلات الطويلة على السلطة التنفيذية حسب ما تقتضيه الظروف السياسية وأشكال الدولة في الأنظمة المختلفة مما أدى بالاتجاهات في النهاية إلى مبدأ الفصل - وهو الذي يؤكّد عليه مونتسكيو - والتعاون إنّ الوزارة قدّيماً وحديثاً هي وسيلة أساسية في تحويل المشاريع الموضوعة من جانب الملك أو البرلمان إلى الآثار المختلفة في المجالات المتنوعة ولا تزال الذراع الأيمن لصاحب السلطة في تنفيذ وتسهيل سياساته.

وانطلاقاً من ما تحظى به الوزارة من الخطورة في إدارة شؤون الشعب ورعايته مصالحه، يسلط "كليلة ودمنة" الضوء على الموضوع ويطرّق إليه مراراً في الأبواب المختلفة، حيث قال: «فإن الملك لا يستطيع ضبطه إلا مع ذوي الرأي وهم الوزراء والأعون» (ابن المقفع: ٢٠٠١، ص ٣٧٣).

ويرى ابن المقفع أنّ المطلوب في اختيار التشكيلة هو أن يمتلك الأعون الذين يمكن الإستناد إليهم في تنفيذ الخطة المرسومة، لأنّ «الملوك أحقّاء باختيار الأعون فيما يهتمون به من أعمالهم وأمورهم ممن لهم الخبرة بذلك» (م، ن، ص ٣٧٥). كما يؤكّد أديبنا أنّ المباشرة بالإختيار دون الإختبار تؤول بما لا يرتضيه أحد من العقلاء؛ لأنّ فيه هلاك السلطان وانهيار الدولة. «فينبغي للملوك ألا يصطفوا أحداً إلا بعد الخبرة بطريقه والمعرفة بوفائه ومودته وشكوه، فإن من أقدم على المشهور بالاستقامة والعفة واسترسل إليه من غير اختبار ولا تجربة، كان مخاطراً في ذلك، مشرفاً منه على هلاك وفساد» (م، ن، ص ٤٢٦).

أما المعمول الأساسي لنجاح الخطة السياسية والقيام بحمل الأعباء الخطيرة الحكومية إنما يكمن في صلاح الوزراء والأعون وإن كان السلاطين غير صالحين. ومهما كان الحاكم عادلاً، حسن الرأي والتديير فلن ينتفع به الناس ولن يجتمعوا حوله ولن يطيعوه في أمره إذا ما كان أعونه فاسدين غير جديرين بالقيام بما يوكل إليهم من أعمال. «فإن وزراء الملك إذا كانوا صالحين وكان يطيعهم في آرائهم لم يضرُّ في ملكه كونه جاهلاً واستقام أمره» (م، ن، ص ٢٠٨). وـ «ما تميّز به هذه المعاونة من الأهمية فقد قيل «إن البحر بأمواجه والسلطان بأصحابه» (م، ن، ص ٢١٤).

٣-٣. الدبلوماسية

لا شك أنّا لسفير هو الذي يمثل دولته في تحقيق مصالحها لدى الدول الحاضنة. فللسفير أعلى درجة دبلوماسية، مع أنه يتولى إدارة شؤون السفارة، فهو من عليه أن يقيم صلة دائمة بين دولته المرسلة من جهة وبين الدولة الحاضنة من جهة أخرى (بيگدلی محمدرضا: ١٣٨٦، ص ٤٣٢). إذن لا بد له من أن يتصف بصفات ويتتمتع بمزايا رفيعة لا يمكن أن توفر عند أحد غيره حتى من كان من أهل السياسة. وقد أشار كليلة ودمنة إلى أهمية السفير لأجل مصالح الدولة في علاقاتها الخارجية مع سائر الدول. وأبرز مثال يدلّ على اختبار السفير في هذا الكتاب هو ما جاء في كليلة ودمنة عن سفارة بروزية الطبيب عند ما اختاره الملك كسرى أنسوشيروان كسفير خبير للبعثة إلى الهند من أجل الحصول على الكتاب واستنساخه، حيث قال: «يا بروزية إني قد اخترتكم لما بلغني عن فضلک وعقلک وحسن أدیک وحرصک على طلب العلم حيث كان في مظانه» (م.ن، ص ٦٧).

وـ في هذا القول إشارة إلى أهمية السفير وحساسية مهمته دوره الذي يستطيع أن يؤديه بفضل الصفات التي يتصف

بها. و من الميزات التي تقتضية السفارة، إعطاء الصلاحية الواسعة للسفير في تيسير ما يقع عليه من مسؤوليات تجاه دولته في تفادي كل ما يمكن أن يمس بصالح شعبه. وجاء هذا الفحوى في كليلة ودمنة على لسان ملك الأرانب في قوله لسفيره «فيروز» عندما أرسله إلى ملك الفيلة: «أنت أمينة ونرضي بقولك، فانطلق إلى الفيلة وبلغي عني ماتريدين» (م.ن، ص ٢٩٨).

ويظهر في هذا القول التزام الدولة برأي السفير الذي عليه أن يتصرف بعقله لما يراه مفيداً لدولته علماً أنه عليه أن يحسن التصرف في الأفعال والأقوال في احترام عادات وتقاليد الدولة الحاضنة وعليه أن يستميل ودَّ أهل المفاوضة بالرفق والليونة. وأما قوله فيما يصح ذلك : «و اعلمي أن الرسول هو الذي يلين الصدور إذا رفق ويخشن الصدور إذا خرق» (م.ن، ص ٢٩٨). فالسفير ممثل دولته ولا يرى تبعاً لأعماله وأقواله إلا من قبل دولته.

«الرسول غير ملوم فيما يبلغ وإن أغفل في القول» (م.ن، ص ٣٠٠). وفي هذا القول إشارة مختصرة لمفهوم الحصانة التي يتمتع السفراء بها في العلاقات الدولية. واليوم تتسع دائرة الحصانة الدبلوماسية لتشمل العديد من المجالات منها: الحصانة للأموال والمساكن والمخابرات والمراسلات الرسمية وال Hutchinson الجزائية والمدنية والإدارية(بيكيلي محمدرضا: ٤٤٤-٤٤٦، ص ١٣٨)

٣-٤. العدو

يقول ابن المقفع: «أربعة أشياء لا يستقل قليلاً: النار والمرض والعدو والدين» (ابن المقفع: ٢٠٠١، ص ٣٢٨). ويعرف كلية ودمنة العدو بأنه «سمّي العدو عدواً لما يخاف من اعتدائه وضرره» (م.ن، ص ٣٥٦). وفي مشهد السياسة الدولية، فإن المصائب الناشئة عن وجود العدو كثيرة بحيث لا يمكن إحصاؤها؛ لأن هيمكأن يقع منفعة دولة على ضرر غيرها وهذا ما قد يسبب توالي العقبات وتسلسل الأزمات للنفاد إلى دائرة العداوة فضلاً عما تقتضيه العداوات الإيديولوجية على الصعيد العملي. فللخصم العاقل أن يتخذ موقفاً مناسباً لمواجهة هذه الظروف المتأزمة حسب ما يمتلك من القوة والتأهب لتفادي الخسائر الفادحة أولى لقضاء على العدو والوصول إلى مطالب الشعب وأمنياته. وفي هذا المسار ملاحظتان هامتان على الخصم العاقل أن يتسلح بهما: الأول إخفاء العداوة وهو «أن تعلم أنه لا ينفعك أن تخبر عدوك أنك له عدو... فإن ذلك غرة له وسييل لك إلى القدرة عليه» (ابن المقفع: ١٣٩٢، ص ٢٣٠). والثاني: أن لا يستصغر الخصم عدوه «فإن من استصغر عدوه اغتر به ومن اغتر به لم يسلم منه» (ابن المقفع: ٢٠٠١، ص ٢٩٦).

أما الخصم القوي فيتخذ واحداً من المواقف الآتية: الأول، القضاء على العدو أو إبادته كما قيل: «في قتلها لنا راحة من مكره» (م.ن، ص ٣١١). أو «أن العدو المخيف دواه قتلها» (م.ن، ص ١٨). والثاني، ايقاع الفساد بين العدو وإشغالهم بالعداوة كما قيل «و العاقل يري معاداة بعض أعدائه بعضاً ظفراً حسناً» (م.ن، ص ٣١٢). وأما الثالث، المصالحة على المنافع المشتركة كما قيل: «و العاقل إذا رجى نفع العدو أظهر له الصدقة والعاقل يصالح عدوه إذا اضطر إليه» (م.ن، ص ٣٥٦-٣٥٧). وقلما يلجأ الخصم القوي إلى المصالحة لأنَّه الغالب في كثير من الأحيان إلا أن يضطر إلى ما يكره.

لكن الخصم الضعيف يضطر إلى مهادنة عدوه والتنازل عن حقوقه طمعاً في أن يأخذ منه سلماً ما عجز عن أخذها حرباً؛ لأنه ليس له طاقة لمجابهة العدو لاختلاف ميزان القوة وضيق الهاشم الذي يمكنه من المناورة من خلاله. وربما كان هذا الموقف السليم الذي ينبغي له إتباعه في مثل هذه الظروف بدلاً عن الرحيل والهرب والمجابهة. وهذا التجنب

التكتيكي أشار إليه ابن المقفع فيقول: «لآخر للضعيف في قرب العدو القوي... وقد علمت أن الضعيف المحترس من العدو القوي أقرب إلى السلامة من القوي إذا اغتر بالضعف» (م.ن، ص ٣٥٧).

٣-٥. الحرب

وقد يدعوك كليلة ودمنة إلى التأهب الدائم للحرب والقتال مادام للوطن والمواطنين أعداء لا يأمنهم الناس في أي حالة أو وضع كانوا عليه، ولكنه لا يدعوك إلى الدخول في دائرة القتال دون مبرر قوي لما قد ينتجه عنه من خسائر فادحة لا يمكن في أي حال تداركها . والذي عليه أن يهتم به في هذا المجال هو مسألة التوازن بين قوى المحتارين لأنه يمكن الدخول بيسراً في دائرة القتال ولكن لا يمكن إنهاوه بسهولة، فعلى الخصم العاقل أن يتثبت بالحقيقة إذا ما واجه هذه الظروف، علماً أن "كليلة ودمنة" يتحدث أحياناً عن ضرورة الحرب ولكنه يجعله آخر الحلول وقد أشار إليه في هذا الموضوع: «ولكن ذا الرأي جاعل القتال آخر الحيل وباديء قبل ذلك بما استطاع من رفق وتمحل» (ابن المقفع : ٢٠٠١، ص ٢٠٣).

والدعوة إلى التجنب التكتيكي للحرب تعود إلىأسباب عديدة منها زيادة النفقات واستهلاك الإمكانيات فليس من الحكمة والحزم استنفاد الإمكانيات في ما يمكن الحصول عليه بنفقة يسيرة أو رأي لين حكيم، وقد قيل: «أحزم الأقوام وأكيسهم من كره القتال لأجل النفقـة فيه ... وربما اكتفى عنه بالنفقة اليـسيرة والكلام اللـين» (م.ن، ص ٢٠٦). وهذا يدل أيضاً على أن السياسة الخارجية يجب أن تكون على الرفق والسلام . وقد أشار الكاتب إلى هذا المفهوم في موضع آخر حيث قال: «ووجدت صرعة اللـين والرفـق، أسرع وأشد استئصالـاً للعدو من صرعة المـكابـرة والعنـاد» (م. ن، ص ٣٢٨). وهذا ما نجده في يومنا الحاضـر، فـفي أكثر الأحيـان، استطاعت القوى العـالمـية الكـبرـى أن تحـصل على المصادرـ الـحيـاتـية للـشـعـوبـ الآخـرىـ بـهـذاـ الأـسـلـوبـ دونـ أنـ تخـاطـرـ بـنـفـسـهـاـ وـدونـ الـوقـوعـ فيـ أيـ مـأـزـقـ.

٣-٦. الإستشارة

لقد أبدى ابن المقفع اهتماماً واسعاً بمدى خطورة الإستشارة في مؤلفاته . و السبب في ذلك يعود إلى أن التفرد بالرأي لا يستقيم معه قول أو عمل مهما يكن صاحبه ذا رأي ونبل ، خاصة فيما يتعلق بالأمور الجسيمة التي ترتبط بمقام السلطان ومصالح الدولة . «إن المستشير وإن كان أفضل من المستشار رأياً، فهو يزداد برأيه رأياً كما تزداد النار بالودك ضوءاً» (ابن المقفع: ١٣٩٢، ص ١٨٩). ومع هذا لا يفوته أن يشير إلى أن الاستشارة ليست بالضرورة مفيدة على الدوام ولا الرأي بالصائب في كل الأحوال كما قال : «و اعلم أن المستشار ليس بكفيل وأن الرأي ليس بمضمون» (م. ن، ص ٢٤١). ولكن الغرض من التأكيد عليه يرجع إلى أنه ينظر إلى الاستشارة من منطلق عقلي وأنها ضرورة واجبة على السلطان خاصة في الأمور الجسيمة ولا ينظر إليها من زاوية ضيقـةـ خـالـيةـ مـنـ الإـفـادـةـ . وربما خـيرـ دـلـيلـ عـلـىـ مـفـهـومـ الإـسـتـشـارـةـ فيـ مـؤـلـفـاتـ اـبـنـ الـمـقـفـعـ ماـنـرـاهـ فيـ بـاـبـاـ لـبـومـ وـالـغـرـبـانـ،ـ حيثـ اـجـتـمـعـتـ الـغـرـبـانـ إـلـىـ مـلـكـهـ لـيـتـخـذـ بـشـاورـتـهـ قـرـارـاـ مـنـاسـبـاـ مـاـ طـرـأـ مـنـ ظـرـوفـ مـتـازـمةـ.

فالمشاورة هنا تثبت وجود العقل المدبر (الملك) مع الآخرين فيعمل على الأخذ بنصائح الغربان ويعرف مدى تجربتهم في التعامل مع الأحداث وخاصة في استشارته مع الغراب الخامس . ونلاحظ هذا الاتجاه (المشاورة) عند الملك الذي يتصف بثلاث صفات يحتاج الدرس إلى معالجتها وهي: التجربة (جمع الآراء و اختيار الأفضل) والدقة (محاولة

معرفة بدايات الحدث) والتعميم وهو يتضمن جملة النتائج التي تم استخلاصها من معاينة كل أفراد الظاهرة بلاستثناء (كريم محمد إدريس: ٢٠٠٩، ص ١٣٢-١٢٢).

ولسنا نرتاب في ابن المقفع فقد أقام مفهومه للإشارة على أساس عقلي منظم يستشعر فيه مدى خطورة الرأي الفردي؛ لأنه يتصف بالنقص مهما بلغت عبرية صاحبه وهذا ما يتفق مع المفهوم الديني الإسلامي والسنّة النبوية المطهرة (جمعة حسين علي : ٢٠٠٣ ، ص ٢١٧).

أما القسم الثاني فهو يشتمل على رسالة الصحابة التي استوحى مادتها الرئيسية مما كان قد عرفه من أنظمة الحكم في الدولة الساسانية وما يلائم البيئة الجديدة وال تعاليم الدينية؛ وفيها يضع ابن المقفع إصبعه على مواضع الداء في السلطة العباسية وحيث يجب إصلاحها، كما أثنا نرى في هذه الإشارات ما ينم عن خبرته ومدى سعة اطلاعه على أحوال الحكم ودقائق الأمور السياسية في شتى جوانبها وهذا ما يدعو في الحقيقة إلى الدهشة والتعجب.

٧-٣. الجنود

إن أهم ما يظهر هيبة دولة ما جيشه الذي يذود عن حياضها ويحمي بيضتها. وقد كان الجيش - جنودا وقودا - حتى العهد الأموي عربياً خالصا. وعندما جاءت الدولة العباسية ظهر نجمها على يد أهل خراسان الذين يرجع إليهم أكبر الفضل في ثل عرش الدولة الأموية، كان من البديهي أن يكون لهم الحظ الوافر من الدولة وحمايتها (الحضرمي الشیخ محمد: ١٩٩٥، ص ٦٩).

وعندما يستهل ابن المقفع الرسالة هذه يتحول إلى شرح حال الجندي ويخصهم بجزء كبير من رسالته؛ هو في هذا الشرح يبدأ كلامه ب مدح أهل خراسان فيقول : «إنهم جندم يدرك مثلهم في الإسلام وفيهم منعة بها يتم فضلهم إن شاء الله أما هم فأهل بصر بالطاعة وفضل عند الناس وعفاف نفوس وفروج وكف عن الفساد وذلل لولاة فهذه حال لانعلمها توجد عند أحد غيرهم» (كردعلي محمد: ١٩١٣، ص ١٢١). وهذا ما جرّ البعض إلى أن يحمل كلامه محمل التعصب ويقول : وهو بهذا الكلام يريد أن يذكر المنصور الخدمات العظيمة لأبي مسلم وقوم الفرس ويقول له: أنت مدين في أمر الخلافة للفرس وحان الآن وأنت في مسند الحكم أن تقضي ما عليك من الدين للفرس (باقري هدایت: ١٣٧٨، ص ١٠٩).

كان ابن المقفع فارسيّاً ولهذا قد يقال أنه تعصب وأشار في محور كلامه إلى جند خراسان ولكنه في الحقيقة تطرق إلى حال الجندي بشكل عام وشكّا من أمور مختلفة وهي سوء بين الخراسانيين وغيرهم من العرب. إذن يمكننا القول في هذا المضمّن أن كلامه لا يقع موقع التعصب لهم ولهذا يقترح على الحاكم إقتراحات إصلاحية ينبغي للحاكم إتباعها فيما يتعلق بهم: الأول إقامة دستور أو قانون خاص يحيط بأمور الجندي وعليهم أن يعرفوه والثاني: أن يحول الخليفة بين الجنود وشؤون إمداد من الخارج. وربما الرسالة تذكّرنا بآراء جمهورية «افلاطون» عن الجندي حيث أدعى أن منزلة الجندي، منزلة الكرامة واللطف لهم أسمى من أن يهبطوا إلى مهاوي حقاره الجبارية (شلق علي: ١٩٩٢، ص ١٥٩). وقد علل ابن المقفع رأيه وفقاً لهذه المقوله قائلا: «ولادة الخراج مفسدة للمقاتلة» (كردعلي محمد: ١٩١٣، ص ١٢٣). والثالث حسن اختيار القادة ومراعاة الكفاءة . والرابع تعليم الثفافة العلمية والدينية والخامس: تحديد موعد معين لأرزاق الجنود وأخذ رواتبهم والسادس تقصي أحوال الجندي والقيادة والولاية ومن هذا قوله: «و من جماع الأمر وقوامه بإذن الله لايختفي على أمير المؤمنين شيء من أخبارهم وحالاتهم وباطن أمرهم بخراسان والعسكر والأطراف» (م. ن، ص ١٢٤). هذه في الحقيقة خلاصة موجزة

اقتراحتها ابن المقفع لإصلاح الجندي وفيها معطيات وافية لمن يريد أن يتدارك الأمر في هذا المجال.

٨-٣. القضاء

كلمة القضاء هي القول الفصل في الخلاف بين الناس (جرداق جورج: ١٩٧٠، ص ٢٤٧). وقد تطور نظام القضاء في العهد العباسي تطوراً كبيراً ومن أهم مظاهر هذا التطور: ضعف روح الإجتهاد في الأحكام ظهور المذاهب الأربع وتأثير القضاء بالسياسة واستحداث نظام قاضي القضاة وكذلك اتساع سلطة القاضي (شلبي أبو زيد: ١٩٦٤، ص ١٢٢).

وقد كانت المؤسسات القضائية في العراق تنقسم إلى قسمين: الأول القضاء العام، ويقصد به المحاكم التي يلتجأ إليها عامة الناس، ويتوالاها قضاة وحكام أحكامهم نافذة على جميع الناس دونما تمييز. والثاني القضاء الخاص وهو يتولى مسؤولية النظر في دعاوى فئة خاصة من الناس، لايتجأون في حل خصوماتهم إلى القضاء العام، فلهم محاكم خاصة بهم» (نخبة من الباحثين العراقيين: ١٩٨٤، ص ١٨٧).

كما يتحدث ابن المقفع بدقة عن أحد أهم الموضوعات في حياة المسلمين وهي الفوضى المستشرية في القضاء؛ فيذكر بأن القضاء فوضوي لأن القاضي لا يرجع إلى قانون معروف فيحكم على أساسه. وقد كان القضاة نوعين: أحدهما يدعى لزوم السنة منهم، فيجعل ما ليس له سنة سنة، حتى يبلغ به الأمر إلى أن يسفك الدم بغير بينة ولا حجة... والآخر من يأخذ برأيه فيبلغ اعتداده برأيه أن يقول في الأمر الجسيم من أمر المسلمين قوله لا يوافقه عليه أحد من المسلمين... مع أن هيقرب ويعرف بأن رأيه لا يستند لا إلى الكتاب ولا إلى السنة (كرد علي محمد: ١٩١٣، ص ١٢٦).

ويعتقد ابن المقفع أن هذه الأحكام المتناقضة في القضاء إما ناشئة من الاستناد إلى السنن المختلفة التي لا اجماع عليها فيكون حينئذ الرجوع إلى العدالة أولى وإما ناشئة من مراعاة القياس الشكلي. وهنا نجده يستهزئ بأولئك الذين استندوا إلى القياس فيعلق ضاربا هذا المثل: ذلك أن رجلاً لو قال: أتأمرني أن أصدق فلا أكذب كذبة أبداً لكان جوابه أن يقول نعم... حتى يبلغ به أن يقول الصدق في رجل هارب استدلي عليه طالب لظلمه فيقتله لكسره عليه قياده وكان الرأي له أن يترك ذلك (م. ن، ص ١٢٦). هكذا بلغ التناقض أحياناً في القضية الواحدة والبلدة الواحدة إلى حد عظيم بحيث وصل أمر القضاء إلى فوضى كبيرة. فمجمل رأي ابن المقفع يرجع إلى وضع قانون رسمي تجري عليه أمور القضاء في المملكة الإسلامية لثلاثة تسشيري فوضى القضاء وأن يجعل الخليفة من نفسه مرجعاً في هذه المسائل التي تمسّ القضاء. ونرى اليوم ملامح هذه الفكرة في المحكمة العليا الوطنية؛ لأن من أهم الواجبات الرئيسية للمحكمة العليا في البلاد (السلطة القضائية) أن تمنع المحاكم التالية من إصدار الآراء المتناقضة (ثابت سعدي ارسلان: ١٣٩١، ص ٨). وهذا الإجراء في السلطة القضائية هو منأحدث الموضوعات القضائية الحديثة التي حظيت باهتمام كبير من جانب علماء القضاء؛ لأن بهذه الواسطة تسد ثلثة التضاد القانوني على المستوى العملي. واليوم يتجلّ أثر هذه الفكرة في دستور بعض البلاد.

يقول طه حسين في فكرة توحيد القوانين عند ابن المقفع، هذه الفكرة التي يعني الناس بها الآن لم يبتدعها ابن المقفع، بل هي أثر من آثار الثقافة اليونانية، فقبل ابن المقفع بقرنين نشر «جوستينيانوس» قانونه وهو مجموعة القوانين الرومانية (حسين طه: ١٩٦٩، ص ٤٧). بينما يرى الدكتور عبداللطيف حمزة أن هذه الفكرة إن لم تكن من خلق ابن المقفع فهي أثر من آثار ثقافته الفارسية قبل كل شيء (حمزة عبداللطيف: ٢٠٠٠، ص ٩٩).

و فيما يتعلّق بهذه القضية يبدي الدكتور غفراني وجهة نظره ويرفض ما ذهب إليه طه حسين في انتساب الفكرة إلى الرومان، مستنداً إلى سوابق البحث في الشرائع القديمة والجديدة ويقول : إذا قلنا بأن ابن المقفع كان قد وقف على هذا القانون من منابعه الأولية، فإن ذلك يستلزم معرفته اللغة اللاتينية وإتقانها أولاً في حين أنه لم يقل أحد من الباحثين بذلك ولوفرضنا أن ابن المقفع اطلع على القانون البريتوري عن طريق ترجماته إلى الثقافات اليونانية أو السريانية أو العربية فلابد هنا من إثبات أمرين : أولهما اتصال ابن المقفع بتلك الثقافات سواء عن طريق مباشر أو غير مباشر وثانيهما أن تكون تلك الثقافات تعرضت في كتبها ومصادرها إلى القانون البريتوري وإلى نشاط البريتور في القضاء وهذا كلّه لم يجزم به خاصة بعد أن علمنا أن أول كتاب ترجم عن القانون الروماني كان إلى السريانية وذلك بعد القرن الثامن الميلادي وهو ما يوافق أوائل القرن الثالث الهجري تقريباً في حين أن ابن المقفع قد توفي في النصف الأول من القرن الثاني. ونستخلص أن نظرية ابن المقفع من بنات أفكاره وتلبية لرغبته في إصلاح المجتمع العربي الإسلامي الذي كان يعيش فيه(غفراني الخراساني

محمد: د.ت، ص ٤٥٨).

٣-٩. رجال البلاط

قد تعرض ابن المقفع في هذه الرسالة إلى موضوع هام له مساس عظيم بأمور الدولة وهو رجال البلاط أو مايسّمّى اليوم بـ«التشكيلية» في الحكومات الديموقراطية ويعني بالصحابة أو البطانة التي يقربها الحاكم منه و يجعلها موضوع ثقته وسرّه.

و قد يندّد ابن المقفع ببطانة السلطان في هذه الرسالة التي سماهم باسمهم ويعبر عن رأيه وآراء الناس فيهم ويري من العجب أنه كيف اختارهم الخليفة وهم لا ينتمون بأي صفة تخولهم التصدّي لهذه المكانة، فيقول : «ما رأينا أعجبّ قط من هذه الصحابة ممن لا ينتهي إلى أدب ذي نباهة ولا حسب معروف ثم هو مسخوط الرأي مشهور بالفجور» (كرد علي محمد: ١٩١٣، ص ١٢٨). كان ابن المقفع ناقماً على رجال البلاط فصبّ عليهم جام غضبه ولعل ذلك هو مقصده الحقيقي من هذه الرسالة... فهم في رأيه أوغاد الناس وسفلة القوم، ومن أجل هذا تحاشى الإتصال بدار الخلافة في أيام السفاح (نبية حجاب محمد: ١٩٦١، ص ٤١٥).

و الرأي عند ابن المقفع أن يحسن الخلفاء اختيار طائفتهم وأن يكون لكل واحد منهم عمل لا يتعداه إلى سواه وتلك بروقراطية منظمة لا تعرفها غير الحكومات المتحضرة والتي لم يعهد لها العرب من قبل . وصاحبنا في هذا وذاك متأثر بمعية الفرس ورجال بلاطهم الذين كانوا لا يختارون إلا من الأساورة والأشراف وأبناء الملوك (حمزة عبد اللطيف: ٢٠٠٠، ص ٢٣٠). من هنا يمكننا القول أنّزعنة ابن المقفع في اختيار الصحابة نزعة أرستقراطية فارسية (أمين احمد: ٢٠٠٣، ص ٢٣٠).

٤-١٠. الخراج

إن حاجة البلاد إلى تكوين المنظمات المالية لاستقطاب رؤوس الأموال وتوظيفها في إماء البلاد أمر لا يمكن التغاضي عنه في أي بلد من البلدان التي تتمتع بنظام للحكم. ففي بداية نشوء الدول وتكوين المجتمعات السياسية أصبحت المنشآت المالية ومسألة توفير العوائد المالية ذات أهمية بالغة في إدارة الشعوب. ففي اليونان القديم يعني الفلسفة والمفكرين اليونانيين عناية خاصة بمالية الدولة ولهذا كتب «جزنفون»- تلميذ أرسطاطليس- أول كتاب في هذا الموضوع (موسى زاده

رضا: ١٣٨٨، ص ٢٤). وكان الخراج أحد أهم الموارد المالية للدولة العباسية وهي كلمة مطلقة تشمل في مضمونها على ثلاثة أشياء وهي الخراج والجزية والعشور. أما الخراج فهو كلمة ولفظة آرامية وقد جاءت في التلמוד بهذا الاسم أيضاً وكلمة الخراج العربية مشتقة منها (رحماني بهروز: ١٣٩٢، ص ٧٨٨). الخراج بمعنى الفدية التي تفرض على أراضي المغلوبين وهي على نوعين: الأول وهوقدر من اهال والغلال يدفع سنوياً عن الأراضي التي فتحت عنوة وصارت وقفاً للمسلمين (أرض سواد) وتسمى أرض خارجية والنوع الثاني وهو الأرض التي صالح أهلها المسلمين على خراج يؤدي إلى بيت اهال (قدورة الشامي فاطمة: ١٩٩٧، ص ١٦٠-١٥٩).

و الثاني الجزية وأصلها مأخوذ من الكلمة «گزیت» (رحماني بهروز: ١٣٩٢، ص ٧-٨). وهي مبلغ معين من اهال يوضع على رؤوس أهل الذمة وتختلف عن ضريبة الخراج بأنها تسقط بالإسلام (الحاج حسن حسين: ٢٠٠٦، ص ٢٢٢). وأما الثالث أي العشور وهو ما يأخذن العاشر أو الجايى من يمر عليه من تجار أهل الذمة ومن أهل الحرب وهو شبيه بما يسمى اليوم في النظام المالي للشعوب بـ «الجمرك». فبعدما ذكر ابن المقفع الاقتراحات الإصلاحية السابقة، تطرق إلى أمر الخراج واخذ يشكو من الفوضى التي تجري فيه كما يشكو من فوضى القضاء، لأن الأراضي المأخوذة لم تمسح ولم يسجل أمرها في دفاتر تحفظ أصولها ولم يقرر على كل واحدة منها مبلغ معين. كما أن الذين يتولون أمر الخراج ليسوا بأصحاب كفاءة وصلاح في جباية الخراج وليس للعمال أمر ينتهون إليه ويحاسبون عليه وهذا مما لا يجد رسمه في الخطة المالية للدولة. وقد أشار إلى هذه المسألة في قوله هذا: «مع أن أصول الوظائف على الكور لم يكن لها ثبت ولا علم وليس من كورة إلا وقد غيّرت وظيفتها مراراً فخففت وظائف بعضها وبقيت وظائف بعض...» (كرديلي محمد: ١٩١٣، ص ١٢٩). ولهذا لابد من مسح الأرض وفرض الخراج المناسب عليها و اختيار العمال الأكفاء لتقلد هذه المهمة الخطيرة. ففي هذا: «صلاح الرعية وعمارة والأرض وحسن أبواب الخيانة وغض الشعاع العمال وهذا رأي مؤته شديدة ورجالة قليل. . .» (م. ن، ص ١٣٠-١٢٩).

و قد ختم تقريره في إصلاح الدولة ببيان ما للخلفية من أثر عظيم في صلاح المجتمع إذا صلح لأن «عامة قط لم تصلح من قبل نفسها ولم يأتها الصلاح إلا من قبل خاصتها وإن خاصة لم تصلح من قبل نفسها ولم يأتها الصلاح إلا من قبل إمامها» (م. ن، ص ١٣٠). وهذه خلاصة فكرية وتحليل لرسالة سياسية إبداعية وجدها ابن المقفع إلى نواة الحكم وفيها ما يدل على وعي ونضج فكري بشؤون الحكم والمعلومات السياسية.

١١-٣. الخاتمة

كان ابن المقفع يعيش في المجتمع الذي يرى فيه من آلام الناس ومصائبهم ما لا يمكن احتماله ولا يمكن لأحد من أصحاب الفكر النيرالذين يدعون إلى الإصلاح في شتى جوانب الحياة السكوت عنه. فعمد في سياسياته إلى نقد الجوانب السياسية للدولة وعكس فيها فصولاً من حياة المجتمع الاجتماعية والسياسية بكل ما فيها من الهموم والملآسي ومتطلبات الشعب في زمن يأخذ النظام القائم بالإستبداد وقمع الحرريات. وفي هذا المسار أجاد ابن المقفع اختيار الأسلوب الرمزي والتصرحي بشكل عام وخاصة فيما يتخلل سياسيات كليلة ودمنة ورسالة الصحابة، و كان يهدف من وراء ذلك إلى إصلاح المجتمع بما فيه أداة الحكم بكل ما تحمله الكلمة الإصلاح من معنى. وظل تفكيرهم ثالياً تجاه السلطة فراہ عند ما يكتب عن السلطان ومن يتدرج في دائرة من الأمراء والقواد والولاة، يكتب عن العلاقة التي ينبغي أن تكون بين السلطة والناس

والتي يجب أن يسود فيها روح الخير والعدل والالتزام بالقضايا الأخلاقية لما فيه صلاح الرعية ومراعاة حقوقهم. ولن يتورع هذا المفقر عن توجيه نقده اللاذع للحكام إذاً ما رأى منهم انحرافاً عن جادة الحق وهذا ما أدى به في نهاية المطاف لأن تحول أفكاره الإصلاحية السامية حقداً عليه من جانب العدو المتغطرس.

٤. النتيجة

إن نزوع ابن المقفع إلى إصلاح الواقع السياسي المثير هو الذي ساقه إلى معالجة القضايا التي لم يتجرأ أحد من طبقته على أن يحوم حول حماها لما كان فيها من الغواائل والمحن. ولقد اتسمت كتاباته التي أتحف بها البشر في تلك البيئة، بميزة مهمة تتعلق بنظام الحكم العربي وما كان فيه من المكاييد والأمراض فوضع يده على تلك الأمراض وتصدى لعلاجها مستعيناً بذلك المثل التي كان يحتذى بها في تاريخ الفرس العظيم بما يلائم التعاليم الإسلامية والإنسانية.

والرأي عنده أن حاجة الشعب إلى الإصلاح ليس بأقل من حاجة الحكام إلى الإصلاح وهو موضوع هام ألاخ على ذهنه فلابد له أن يبْث آراءه الإصلاحية في هذا المجال؛ لأن معظم الرزايا التي تقع في حياة الشعوب -برأيه- يرجع إلى هذه الثلثة العظيمة. ولقد أظهر ابن المقفع حركته الفكرية وأعطى زمانه كثيراً من أفكاره القيمة في قالب من النقد والإستنكار للتخلص مما تورط فيه الشعب. واستطاع بما ألقى في نفوس المضطهددين من صحوة أن يزعزع دعائين الدولة فصبّ السلطان ومن كان في ركبـه جـام غـضـبـهـم عـلـيـهـ فـجـازـهـ بـأـسـوـاـ مـاـ كـانـ يـمـكـنـ مـنـ الجـزـاءـ.

المصادر والمراجع

١. القرآن الكريم

٢. ابن خلkan: (١٣٦٤ ش.)، وفيات الأعيان وأئمـاءـ أـبـنـاءـ الزـمـانـ، جـ ٢ـ، طـ ٢ـ، قـمـ، مـطـبـعـةـ أمـيرـ.
٣. ابن المقفع، عبدالله: (٢٠٠١ م.)، كليلة ودمنة، دارالهلال، بيروت.
٤. ابن المقفع، عبدالله: (١٣٩٢ ش.)، الأدب الصغير والأدب الكبير، طـ ١ـ، انتشارات جامعة قـمـ، قـمـ.
٥. ابن النديم: (١٣٥٠ ش.)، الفهرست، طهران، مكتبة الأسدي.
٦. أمين، أحمد: (٢٠٠٣ م.)، ضحى الإسلام، جـ ١ـ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
٧. باقری، هدایت: (١٣٧٨ ش.)، أفکار روزیه فیروزآبادی، طـ ١ـ، انتشارات کیان نشر، شیراز.
٨. ثابت سعیدی، ارسلان: (١٣٩١ ش.)، الدستور، طـ ٢٤ـ، پیام نور، تهران.
٩. جرداق، جورج: (١٩٧٠ م.)، بين علي والثورة الفرنسية، جـ ٢ـ، مكتبه الحياة، بيروت.
١٠. جمعة، حسين علي: (٢٠٠٣ م.)، ابن المقفع بين حضارتين، طـ ١ـ، المستشارية الجمهورية الإسلامية الإيرانية، دمشق.
١١. الحاج حسن، حسين: (٢٠٠٦ م.)، حضارة العرب في صدر الإسلام، طـ ٢ـ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت.
١٢. حسين، طه: (١٩٦٩ م.)، من حديث الشعر والنشر، طـ ١٠ـ، دارالمعارف، القاهرة.
١٣. عبداللطيف، حمزة: (٢٠٠٣ م.)، ثلاث شخصيات في التاريخ، الهيئة المصرية العامة لكتاب، القاهرة.
١٤. الخضری، شیخ محمد: (١٩٩٥ م.)، محاضرات تاریخ الأُمّةِ الإسلامية، الدولة العباسیة، طـ ١ـ، دارالمعرفة، بيروت.
١٥. دوری، عبدالعزیز: (٢٠٠٨ م.)، النظم الإسلامية، طـ ١ـ، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.
١٦. رحمانی، بهروز: (١٣٩٢ ش.)، تاريخ الفرس قبل الإسلام، جـ ١ـ، انتشارات یادداشت، طهران.
١٧. سبیتی، مصطفی: (٢٠٠٠ م.)، جذور المکیافلیة فی کلیلة ودمنة، دارالفارابی، القاهرة.
١٨. شریف الرضی: (١٣٩٠ ش.)، نهج البلاغة، انتشارات سفیراردهال، قـمـ.
١٩. شلبی، أبوزید: (١٩٦٤ م.)، تاریخ الحضارة الإسلامية والفكر الإسلامي، طـ ٤ـ، مکتبه وهبة، القاهرة.
٢٠. شلق، علی: (١٩٩٢ م.)، مراحل تطور النثر العربي في نماذجه، جـ ٢ـ، طـ ١٦ـ، دار العلم للملايين، بيروت.
٢١. ضیائی بیگدی، محمد رضا: (١٣٨٦ ش.)، القانون الدولي العام، طـ ٢٩ـ، مکتبة کنزالعلم، طهران.
٢٢. غفرانی الخراسانی، محمد د.ت. عبدالله ابن المقفع، دارالقومية، القاهرة.

٢٣. الفاخوري، حنا: (١٣٨٠.ش)، *تاريخ الأدب العربي*، ط٢، انتشارات طوس، طهران.
٢٤. قدورة الشامي، فاطمة: (١٩٩٧.م)، *تطور تاريخ العرب السياسي والحضاري*، ط١، دار النهضة العربية، بيروت.
٢٥. كردعلى، محمد: (١٩١٣.م)، *رسائل البلغاء*، دار الكتب العربية الكبرى، القاهرة.
٢٦. كريم محمد، إدريس: (٢٠٠٩.م)، *الوحدة السردية في حكايات كليلة ودمنة*، ط١، دار مجدلاوي، عمان.
٢٧. موسى زاده، رضا: (١٣٨٨.ش)، *المالية العامة*، ط٤، نشر ميزان، طهران.
٢٨. نبيه حجاب، محمد: (١٩٦١.م)، *مظاهر الشعوبية في الأدب العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري*، ط١، الفجالة، مكتبة نهضة مصر.
٢٩. نخبة من الباحثين العراقيين: (١٩٨٤.م)، *حضارة العراق*، ج٤، د.م، بغداد.
٣٠. وادي، طه: (١٩٩٦.م)، *الرواية السياسية*، القاهرة، دار النشر للجامعات المصرية.

References

1. The Holy Qur'an
2. Ibn Khalikan, (1985); *Wafayat al-Ayan* (Death of Eminent Men), Vol.2, Edition 2, Qom: Matbaat Amir Press.
3. Ibn al-Muqafa Abdollah, (2001); *Kelila va Demna*, Beirut: Helal Press.
4. ----- (2013), *Al-Adab al-Saghir va al-Adab al-Kabir* (Minor Letter And Great Letter), Edition 1, Qom: Qom University Publication.
5. Ibn al-Nadim, (1981); *Al-Fehrest* (The List), Tehran: Asadi Publication.
6. Amin Ahmad, (2003); *Zoha al-Islam* (Forenoon of Islam), Vol.1, Cairo: Al-Heyat al-Mesreyat al-Amat Lel Kottab Press.
7. Bagheri Hedayat, (1999); *Thought of Rozbeh Firoozabadi*, Edition 1, Shiraz: Kian Publication.
8. Sabet Saeidi Arsalan, (2012); *Hoghoogh Asasi* (Constitutional Law), Edition 24, Tehran: Payam Noor Publications.
9. Jordaq George, (1970); *Bein Ali va al-Saorat al-Faranciat* (Between Ali And French Revolution), Part 2, Beirut: Hayat Press.
10. Joma Hossein Ali, (2003); *Ibn al-Moqaffa Bein Hezaretein* (Ibn Al-Moqaffa between Two Civilizations), Edition 1, Damascus: Publication of Islamic Republic of Iran.
11. Al-Haj Hasan Hossein, (2006); *Hezarat al-Arab fi Sadr al-Islam* (Arab Civilization in Beginning of Islam), Edition 2, Beirut: Institute of University Studies and Publications.
12. Hossein Taha, (1969); *Men Hadis al-Sher va al-Nasr* (Precise of Poem and Prose), Editio10, Cairo: Encyclopedia Press.
13. Hamza Abdol Latif, (2000); *Salath al-Shakhseyat Fi al-Tarikh* (Three Dignified Men in History), Cairo: Al-Heat al-Mesreyat al-Amat lil Kottab Press.
14. Al-Khezri Sheikh Mohammad, (1995); *Mohazerat Tarikh al-Omam al-Islamyat* (Lectures on History of Islamic Nations- Abbasid Era), Edition1, Beirut: Encyclopedia Press.
15. Dawri Abd al-Aziz, (2008); *Al-Nazm al-Islamyat* (Islamic Systems), Edition 1, Beirut: Center for Arab Unity Studies.
16. Rahmani Behrooz, (2013); *Tarikh Iran Ghabl az Islam* (Pre-Islamic History of Iran), Part1, Tehran: Yaddasht Publication.

17. Sabiti Mostafa (2000); *Jozoor al-Mekiafelyat Fi Kelila va Demna* (Machiavellian Roots in Kelila Va Demna), Cairo: Al-Farabi Press.
18. Sharif al-Razi, (2011); *Nahj al-Balagha* (Method of Rhetoric), Qom: Safir Ardehal Press.
19. Shalabi Abu Zeid, (1964); *Tarikh al-Hezarat al-Islamyat Va al-Fekr al-Islami* (History of Islamic Civilization and Mind), Edition 6, Cairo: Vahbat Press.
20. Shalagh Ali, (1992); *Marahel Tatavor al-Nasr al-Arabi fi Namazejehi* (Evolutionary Stages for Arabic Prose in It's Models), Part 2, Edition1, Beirut: Dar Al-Elm Lelmalaeen Press.
21. Zeyaei Beigdeli Mohamad Reza (2007); *Hoghoogh Bein al-Melal Omumy* (Public International Law), Edition 29, Tehran: Ganj Danesh Press.
22. Ghofrani al-Khorasani Mohammad, AbdollahIbn al-Maqafa, Cairo: Dar Al-Ghawmeyat Press.
23. Al-Fakhoori Hana, (2001); *Tarikh al-Adab al-Arabi* (History of Arabic Literature), Edition 2, Tehran: Toos Publication.
24. Ghadoore al-Shami Fatemat, (1997); *Tatavor Tarikh al-Arab al-Seyasi Va al-Hezari* (Evolution of Political and Cultural History of Arabs), Edition 1, Beirut: Arab Renaissance Press.
25. Kord Ali Mohammad (1913); *Rasaal al-Bolagha* (Messages of Eloquent), Cairo: Dar Al-Kotob Al-Arabeyat Al-Kobra Press.
26. Karim Mohammad Idris (2009); *Al-Vahdat al-Sardyat fi Hekayat Kelila va Demna* (Narrative Unity in Stories of Kelila va Demna), Edition 1, Aman: Majd Lavi Press.
27. Musa Zadeh Reza, (2009); *Malye Omumy* (Public Finance), Edition 4, Tehran: Mizan Publication.
28. Nabih Hejab Mohammad (1961); *Mazaher al-Shoubeyat fi al-Adab al-Arabi Hatta Nahayat al-Gharn al-Sales al-Hejri* (Symbols of Shoaubeyat in Arabic Literature until Third Century), Edition 1, Maktabat Nahzat Mesr Press.
29. Nokhbat Men al-Bahesin al-Araqeyeen, (1984); *Hezarat al-Araq* (Iraqi Civilization), Baghdad.
30. Vadi Taha, (1996); *Al-Ravayat Al-Seyaseyat* (Political Novel), Cairo: Egypt University Press